



Art. 38993

ADAPTER 7<->13

IT	Manuale d'uso	2
EN	User manual	3
FR	Manuel d'utilisation	4
ES	Manual de uso	5
DE	Gebrauchsanleitung	7



IT Manuale d'uso

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Prodotto: Adattatore 7<->13 poli (7 poli maschio <->13 poli femmina)

Applicazione: Collegamento tra il veicolo e il rimorchio con prese di configurazione diversa, dove uno dei due dispositivi ha una presa a 13 poli e l'altro a 7 poli.

Introduzione

L'adattatore 7<->13 poli è progettato per permettere una connessione elettrica sicura tra veicoli e rimorchi con prese di diverso tipo: uno può avere una presa a 13 poli e l'altro una presa a 7 poli. Questo adattatore consente di trasferire segnali per l'illuminazione, luci di freno, indicatori di direzione, luci di posizione e altre funzioni elettriche.

Attenzione: sono attive solo le funzionalità associate alla connessione a 7 poli.

Contenuto della confezione

- 1 adattatore 7<->13 poli
- Istruzioni d'uso

Caratteristiche del prodotto

- Adattatore 7 poli / 13 poli: per il collegamento di veicoli e rimorchi con configurazione di prese diverse.
- Resistente a condizioni ambientali difficili.

Specifiche tecniche

- Tensione nominale: 12 V DC
- Corrente massima supportata: 12 A
- Plastica resistente agli urti e ai raggi UV
- Temperatura operativa: da -20°C a +80°C

Funzionamento e connessioni

L'adattatore 7<->13 poli consente di connettere veicoli e rimorchi con configurazioni di prese non compatibili tra loro. Per le connessioni dei poli/cavi elettrici fare riferimento allo schema riportato sulla confezione.

1. Connessione: Inserisci l'adattatore nella presa del veicolo e del rimorchio, assicurandoti che i poli siano allineati correttamente.
2. Verifica del collegamento: Controlla che i contatti siano ben inseriti e che l'adattatore non presenti giochi o malfunzionamenti.

Istruzioni d'uso

Collegamento

Spegnere il veicolo prima di procedere al collegamento.

1. Verifica la compatibilità della presa: Assicurati che la presa del veicolo e del rimorchio siano compatibili

con l'adattatore (13 poli/7 poli).

2. Inserimento dello spinotto: Inserisci l'adattatore nella presa del veicolo e nel rimorchio, facendo attenzione a non forzare l'inserimento.
3. Collegamento dei cavi: Collega i cavi secondo lo schema di cablaggio riportato sulla confezione.
4. Controllo visivo: Verifica che i contatti siano ben inseriti e che l'adattatore sia integro, senza danni visibili.

Scollegamento

1. Spegni il veicolo per evitare scosse elettriche o danni.
2. Scollegare lo spinotto dal veicolo: Scollegare l'adattatore dalla presa del veicolo e del rimorchio.
3. Rimuovere delicatamente l'adattatore, evitando di tirare i cavi.

Precauzioni di sicurezza

- Controlla l'adattatore: Verifica che l'adattatore non presenti danni, crepe o segni di usura.
- Non forzare il collegamento: Se lo spinotto non si inserisce facilmente nella presa, non forzarlo. Verifica che la presa sia compatibile e priva di ostacoli.
- Uso in ambienti estremi: Utilizzare l'adattatore in ambienti asciutti e protetti da agenti atmosferici estremi. Non utilizzare l'adattatore per applicazioni che richiedano una connessione a più di 12 A.

Avvertenza per la sicurezza dei bambini:

IMPORTANTE: Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di infortuni, scosse elettriche o danni causati da manomissioni accidentali. Le parti del prodotto e i cavi possono rappresentare un pericolo di strangolamento o altri danni fisici. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto o con le sue parti.

Manutenzione e pulizia

1. Pulizia: Pulisci lo spinotto regolarmente con un panno asciutto e morbido per rimuovere polvere, sabbia o altre particelle. Evita l'uso di solventi aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
2. Controllo visivo: Verifica periodicamente l'integrità dell'adattatore e dei cavi.
3. Conservazione: conserva il prodotto in un luogo asciutto e protetto da danni fisici e umidità.

Limitazioni d'uso

- L'adattatore è progettato per veicoli con prese a 7 poli e rimorchi con prese a 13 poli, o viceversa.
- Non utilizzarlo con prese di tipo diverso.
- Non forzare il collegamento: se l'adattatore non si inserisce correttamente, non forzarlo.
- Non tentare di "modificare" o "adattare" lo spinotto per altri scopi non previsti dal prodotto.

Smaltimento del prodotto

- Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative locali in materia di gestione dei rifiuti. Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, deve essere portato a un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio o lo smaltimento.

Sicurezza

Istruzioni di sicurezza:

L'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalida la garanzia. L'azienda non si assume alcuna responsabilità per danni indiretti. L'azienda non si assume alcuna responsabilità per danni alle persone o alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza. In caso di danno al prodotto, il prodotto deve essere smaltito. Il prodotto non contiene componenti che possano essere mantenuti dal consumatore. Evitare il contatto del prodotto con acqua e altri liquidi. Non inserire oggetti all'interno del prodotto. Eventuali interventi comportano rischi di scosse elettriche mortali. In caso di divergenze tra le diverse traduzioni, farà fede esclusivamente la versione in lingua italiana, considerata l'unica valida e vincolante.

EN User manual

Read the instructions carefully before using the product.

Product: 7<->13 pin adapter (7-pin male <-> 13-pin female)

Application: Connecting a vehicle and a trailer with different socket configurations, where one device has a 13-pin socket and the other has a 7-pin socket.

Introduction

The 7<->13 pin adapter is designed to allow a safe electrical connection between vehicles and trailers with different socket types: one may have a 13-pin socket, and the other a 7-pin socket. This adapter allows signals for lighting, brake lights, turn indicators, position lights, and other electrical functions to be transferred.

Caution: Only the functions associated with the 7-pin connection are active.

Package contents

- 1 7<->13 pin adapter
- User instructions

Product features

- 7-pin / 13-pin adapter: For connecting vehicles and trailers with different socket configurations.

- Resistant to difficult environmental conditions.

Technical specifications

- Nominal voltage: 12 V DC
- Maximum supported current: 12 A
- Shock-resistant and UV-resistant plastic
- Operating temperature: -20°C to +80°C

Operation and connections

The 7<->13 pin adapter allows you to connect vehicles and trailers with incompatible socket configurations. For wiring connections, refer to the wiring diagram on the package.

1. Connection: Insert the adapter into the socket of the vehicle and trailer, ensuring that the pins are aligned correctly.
2. Connection check: Ensure that the contacts are properly inserted and that the adapter has no play or malfunctions.

Instructions for use

Connection

Turn off the vehicle before making the connection.

1. Verify socket compatibility: Ensure the vehicle and trailer sockets are compatible with the adapter (13-pin/7-pin).
2. Insert the adapter: Insert the adapter into the vehicle and trailer sockets, ensuring no force is applied during insertion.
3. Connect the cables: Connect the wires according to the wiring diagram provided on the package.
4. Visual check: Ensure the contacts are properly inserted and that the adapter is intact, with no visible damage.

Disconnecting

1. Turn off the vehicle to prevent electric shock or damage.
2. Disconnect the adapter: Disconnect the adapter from the vehicle and trailer sockets.
3. Gently remove the adapter, avoiding pulling on the cables.

Safety precautions

- Check the adapter: Ensure the adapter shows no damage, cracks, or signs of wear.
- Do not force the connection: If the adapter does not insert easily, check that the sockets are clean and free from obstacles.
- Use in extreme environments: Use the adapter in dry environments, protected from extreme weather conditions.

Do not use the adapter for applications requiring more than 12 A.

Child safety warning:

IMPORTANT: This product is not intended for use by children. Keep away from children to avoid injury, electric shock, or damage caused by accidental tampering. Product parts and cables may present a choking hazard or other physical harm. Ensure children do not play with the product or its parts.

Maintenance and cleaning

1. Cleaning: Regularly clean the plug with a dry, soft cloth to remove dust, sand, or other particles. Avoid using harsh solvents that could damage the material.
2. Visual inspection: Periodically inspect the adapter and wires for integrity.
3. Storage: Store the product in a dry place, protected from physical damage and humidity.

Limitations of use

- The adapter is designed for vehicles with 7-pin sockets and trailers with 13-pin sockets, or vice versa.
- Do not use with different types of sockets.
- Do not force the connection: If the adapter does not fit properly, do not force it.
- Do not attempt to "modify" or "adapt" the plug for other purposes not intended for the product.

Product disposal

- The product must be disposed of according to local waste management regulations. Do not throw the product into the environment.
- If the product is damaged or no longer usable, it should be taken to an authorized collection center for recycling or disposal.

Safety**Safety instructions:**

Failure to follow the instructions invalidates the warranty.

The company assumes no liability for indirect damages.

The company assumes no liability for damage to people or property caused by improper use or failure to follow safety instructions.

In case of product damage, the product must be disposed of. The product does not contain any components that can be maintained by the consumer. Avoid contact with water and other liquids.

Do not insert objects inside the product. Any intervention poses a risk of fatal electric shock.

In case of discrepancies between different translations, the Italian version shall prevail, as the only valid and binding one.

FR Manuel d'utilisation**Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.**

Produit: Adaptateur 7<->13 broches (7 broches mâle <-> 13 broches femelle)

Application : Connexion entre un véhicule et une remorque avec des configurations de prises différentes, où un appareil a une prise à 13 pins et l'autre une prise à 7 pins.

Introduction

L'adaptateur 7<->13 pins est conçu pour permettre une connexion électrique sécurisée entre des véhicules et des remorques avec des types de prises différents : l'un peut avoir une prise à 13 pins et l'autre à 7 pins. Cet adaptateur permet de transférer des signaux pour l'éclairage, les feux de freinage, les clignotants, les feux de position et d'autres fonctions électriques.

Attention : seules les fonctionnalités associées à la connexion à 7 broches sont actives.

Contenu de l'emballage

- 1 adaptateur 7<->13 broches
- Instructions d'utilisation

Caractéristiques du produit

- Adaptateur 7 Pins / 13 Pins : Pour connecter des véhicules et des remorques avec des configurations de prises différentes.
- Résistant aux conditions environnementales difficiles.

Spécifications techniques

- Tension nominale : 12 V CC
- Courant maximum supporté : 12 A
- Plastique résistant aux chocs et aux rayons UV
- Température de fonctionnement : de -20°C à +80°C

Fonctionnement et connexions

L'adaptateur 7<->13 pins permet de connecter des véhicules et des remorques avec des configurations de prises incompatibles. Pour les connexions de câbles, consultez le schéma de câblage figurant sur l'emballage.

1. Connexion : Insérer l'adaptateur dans la prise du véhicule et de la remorque, en s'assurant que les broches sont correctement alignées.
2. Vérification de la connexion : Vérifiez que les contacts sont bien insérés et que l'adaptateur ne présente aucun jeu ou dysfonctionnement.

Instructions d'utilisation

Connexion

Éteindre le véhicule avant de procéder à la connexion.

1. Vérifiez la compatibilité de la prise : Assurez-vous que les prises du véhicule et de la remorque sont compatibles avec l'adaptateur (13 pins/7 pins).
2. Insérer l'adaptateur : Insérez l'adaptateur dans les prises du véhicule et de la remorque, en veillant à ne pas forcer l'insertion.
3. Connecter les câbles : Connectez les câbles selon le schéma de câblage indiqué sur l'emballage.
4. Vérification visuelle : Vérifiez que les contacts sont bien insérés et que l'adaptateur est intact, sans dommage visible.

Déconnexion

1. Éteignez le véhicule pour éviter les chocs électriques ou les dommages.
2. Déconnecter la fiche : Déconnectez l'adaptateur des prises du véhicule et de la remorque.
3. Retirez délicatement l'adaptateur, en évitant de tirer sur les câbles.

Précautions de sécurité

- Vérifiez l'adaptateur : Assurez-vous que l'adaptateur ne présente pas de dommages, fissures ou signes d'usure.
- Ne forcez pas la connexion : Si l'adaptateur ne s'insère pas facilement, vérifiez que les prises sont propres et exemptes d'obstacles.
- Utilisation dans des environnements extrêmes : Utilisez l'adaptateur dans des environnements secs et protégés des conditions climatiques extrêmes.

Ne pas utiliser l'adaptateur pour des applications nécessitant plus de 12 A.

Avertissement pour la sécurité des enfants:

IMPORTANT : Ce produit n'est pas destiné à un usage par des enfants. Gardez-le hors de leur portée pour éviter les risques de blessures, de chocs électriques ou de dommages causés par des manipulations accidentelles. Les parties du produit et les câbles peuvent représenter un danger d'étouffement ou d'autres blessures physiques. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le produit ou ses pièces.

Entretien et nettoyage

1. Nettoyage : Nettoyez régulièrement l'adaptateur avec un chiffon sec et doux pour enlever la poussière et d'autres particules. Évitez d'utiliser des solvants agressifs qui pourraient endommager le matériau.
2. Vérification visuelle : Inspectez périodiquement l'adaptateur et les câbles pour en vérifier l'intégrité.
3. Stockage : Conservez le produit dans un endroit sec, protégé des dommages physiques et de l'humidité.

Limitations d'utilisation

- L'adaptateur est conçu pour les véhicules avec des prises à 7 pins et les remorques avec des prises à 13 pins, ou vice versa.
- Ne pas l'utiliser avec des prises de types différents.
- Ne forcez pas la connexion : Si l'adaptateur ne s'insère pas correctement, ne le forcez pas.
- N'essayez pas de "modifier" ou "adapter" la fiche pour d'autres usages non prévus par le produit.

Élimination du produit

- Le produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale sur la gestion des déchets. Ne jetez pas le produit dans l'environnement.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, il doit être remis à un centre de collecte agréé pour le recyclage ou l'élimination.

Sécurité

Instructions de sécurité:

Le non-respect des instructions annule la garantie.

L'entreprise décline toute responsabilité en cas de dommages indirects.

L'entreprise ne saurait être tenue responsable des dommages causés aux personnes ou aux biens dus à une utilisation incorrecte ou au non-respect des instructions de sécurité.

En cas de dommage au produit, ce dernier doit être éliminé. Le produit ne contient pas de composants pouvant être entretenus par le consommateur.

Évitez tout contact avec de l'eau et d'autres liquides. Ne placez aucun objet à l'intérieur du produit. Toute intervention présente des risques d'électrocution mortelle.

En cas de divergence entre différentes traductions, la version italienne prévaudra, étant la seule valide et contraignante.

ES Manual de uso

Lea cuidadosamente las instrucciones antes de utilizar el producto.

Producto:

Adaptador 7<->13 pines (7 pines macho <-> 13 pines hembra)

Aplicación:

Conexión entre el vehículo y el remolque con diferentes configuraciones de enchufes, donde uno de los dispositivos tiene un enchufe de 13 pines y el otro un enchufe de 7 pines.

Introducción

El adaptador 7<->13 pines está diseñado para permitir

una conexión eléctrica segura entre vehículos y remolques con diferentes tipos de enchufes: uno puede tener un enchufe de 13 pines y el otro de 7 pines. Este adaptador permite transferir señales para iluminación, luces de freno, intermitentes, luces de posición y otras funciones eléctricas.

Atención: solo las funcionalidades asociadas a la conexión de 7 pines están activas.

Contenido del paquete

- 1 adaptador 7<->13 pines
- Instrucciones de uso

Características del producto

- Adaptador 7 pines / 13 pines: para conectar vehículos y remolques con configuraciones de tomas diferentes.
- Resistente a condiciones ambientales difíciles.

Especificaciones técnicas

- Tensión nominal: 12 V CC
- Corriente máxima soportada: 12 A
- Plástico resistente a los impactos y a los rayos UV
- Temperatura operativa: de -20°C a +80°C

Funcionamiento y conexiones

El adaptador 7<->13 pines permite conectar vehículos y remolques con configuraciones de enchufes incompatibles. Para las conexiones de cables, consulte el diagrama de cables en el paquete.

1. Conexión: Inserte el adaptador en la toma del vehículo y del remolque, asegurándose de que los pines estén alineados correctamente.
2. Comprobación de la conexión: Asegúrese de que los contactos estén bien insertados y que el adaptador no tenga juego ni mal funcionamiento.

Instrucciones de uso

Conexión

Apague el vehículo antes de proceder a la conexión.

1. Verifique la compatibilidad del enchufe: Asegúrese de que los enchufes del vehículo y del remolque sean compatibles con el adaptador (13 pines/7 pines).
2. Inserción del conector: Inserte el adaptador en los enchufes del vehículo y del remolque, sin forzar la inserción.
3. Conexión de los cables: Conecte los cables según el diagrama de cableado proporcionado en el paquete.
4. Verificación visual: Asegúrese de que los contactos estén bien insertados y que el adaptador esté intacto, sin daños visibles.

Desconexión

1. Apague el vehículo para evitar descargas eléctricas o daños.
2. Desconecte el adaptador: Desconecte el adaptador de los enchufes del vehículo y del remolque.
3. Retire el adaptador con cuidado, evitando tirar de los cables.

Precauciones de seguridad

- Revise el adaptador: Asegúrese de que el adaptador no tenga daños, grietas ni signos de desgaste.
- No fuerce la conexión: Si el adaptador no se inserta fácilmente, verifique que los enchufes estén limpios y sin obstáculos.
- Uso en ambientes extremos: Utilice el adaptador en entornos secos, protegido de condiciones climáticas extremas.

No utilice el adaptador para aplicaciones que requieran más de 12 A.

Advertencia de seguridad infantil:

IMPORTANTE: Este producto no está destinado al uso por parte de niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de lesiones, descargas eléctricas o daños causados por manipulaciones accidentales. Las partes del producto y los cables pueden representar un peligro de estrangulamiento o daños físicos. Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto o sus componentes.

Mantenimiento y limpieza

1. Limpieza: Limpie el adaptador regularmente con un paño seco y suave para eliminar polvo y otras partículas. Evite el uso de solventes agresivos que puedan dañar el material.
2. Inspección visual: Inspeccione periódicamente el adaptador y los cables para verificar su integridad.
3. Almacenamiento: Conserve el producto en un lugar seco y protegido de daños físicos y humedad.

Limitaciones de uso

- El adaptador está diseñado para vehículos con enchufes de 7 pines y remolques con enchufes de 13 pines, o viceversa.
- No lo utilice con enchufes de tipo diferente.
- No fuerce la conexión: Si el adaptador no se inserta correctamente, no lo fuerce.
- No intente "modificar" o "adaptar" el conector para otros fines no previstos en el producto.

Eliminación del producto

- El producto debe eliminarse de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos. No tire el producto al medio ambiente.

- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, debe ser llevado a un centro de recolección autorizado para su reciclaje o eliminación.

Seguridad

Instrucciones de seguridad:

El incumplimiento de las instrucciones invalida la garantía.

La empresa no se hace responsable de daños indirectos.

La empresa no se hace responsable de daños a personas o propiedades causados por un uso indebido o el incumplimiento de las instrucciones de seguridad.

En caso de daño al producto, el producto debe ser eliminado. El producto no contiene componentes que puedan ser mantenidos por el consumidor.

Evite el contacto con agua y otros líquidos.

No inserte objetos dentro del producto. Cualquier intervención presenta riesgos de electrocución mortal.

En caso de discrepancias entre las diferentes traducciones, prevalecerá la versión en italiano, que se considera la única válida y vinculante.

DE Gebrauchsanleitung

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produkt: 7<->13 Pin Adapter (7-poliger Stecker <-> 13-polige Buchse)

Anwendung: Verbindung zwischen einem Fahrzeug und einem Anhänger mit unterschiedlichen Steckdosenkonfigurationen, wobei eines der Geräte eine 13-Pin-Steckdose und das andere eine 7-Pin-Steckdose hat.

Einleitung

Der 7<->13 Pin Adapter ist so konzipiert, dass er eine sichere elektrische Verbindung zwischen Fahrzeugen und Anhängern mit unterschiedlichen Steckdosen ermöglicht: Ein Gerät kann eine 13-Pin-Steckdose und das andere eine 7-Pin-Steckdose haben.

Dieser Adapter ermöglicht die Übertragung von Signalen für Beleuchtung, Bremslichter, Blinker, Positionslichter und andere elektrische Funktionen.

Achtung: Nur die Funktionen, die mit der 7-Pin-Verbindung verbunden sind, sind aktiv.

Lieferumfang

- 1 7<->13 Pin Adapter
- Bedienungsanleitung

Produkteigenschaften

- 7-Pin / 13-Pin Adapter: Zum Verbinden von Fahrzeugen und Anhängern mit unterschiedlichen Steckdosenkonfigurationen.
- Widerstandsfähig gegenüber schwierigen Umweltbedingungen.

Technische Daten

- Nennspannung: 12 V DC
- Maximale unterstützte Stromstärke: 12 A
- Schlagfestes Kunststoffmaterial und UV-beständig
- Betriebstemperatur: von -20°C bis +80°C

Bedienung und Anschlüsse

Der 7<->13 Pin Adapter ermöglicht das Verbinden von Fahrzeugen und Anhängern mit inkompatiblen Steckdosenkonfigurationen. Für die Kabelverbindungen beachten Sie das Verdrahtungsschema auf der Verpackung.

1. Verbindung: Stecken Sie den Adapter in die Steckdose des Fahrzeugs und des Anhängers und stellen Sie sicher, dass die Pole korrekt ausgerichtet sind.
2. Überprüfung der Verbindung: Stellen Sie sicher, dass die Kontakte korrekt eingesteckt sind und der Adapter keine Lockerheit oder Fehlfunktionen aufweist.

Gebrauchsanweisung

Verbindung

Schalten Sie das Fahrzeug aus, bevor Sie mit dem Anschluss beginnen.

1. Überprüfen Sie die Steckdosenkompatibilität: Stellen Sie sicher, dass die Steckdosen des Fahrzeugs und des Anhängers mit dem Adapter (13 Pin / 7 Pin) kompatibel sind.
2. Stecker einführen: Stecken Sie den Adapter in die Steckdosen des Fahrzeugs und des Anhängers, ohne das Einstecken zu erzwingen.
3. Anhängerleitungen anschließen: Schließen Sie die Kabel gemäß dem Verdrahtungsschema auf der Verpackung an.
4. Visuelle Kontrolle: Überprüfen Sie, ob die Kontakte richtig eingesteckt sind und der Adapter intakt ist, ohne sichtbare Schäden.

Trennung

1. Schalten Sie das Fahrzeug aus, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.
2. Stecker trennen: Trennen Sie den Adapter von den Steckdosen des Fahrzeugs und des Anhängers.
3. Entfernen Sie den Adapter vorsichtig, ohne an den Kabeln zu ziehen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Überprüfen Sie den Adapter: Stellen Sie sicher, dass der Adapter keine Schäden, Risse oder Abnutzungserscheinungen aufweist.
- Erzwingen Sie die Verbindung nicht: Wenn der Adapter nicht leicht eingesteckt wird, überprüfen Sie, ob die Steckdosen sauber und frei von Hindernissen sind.
- Verwendung in extremen Umgebungen: Verwenden Sie den Adapter in trockenen Umgebungen, geschützt vor extremen Wetterbedingungen.

Verwenden Sie den Adapter nicht für Anwendungen, die mehr als 12 A erfordern.

Sicherheitswarnung für Kinder:

WICHTIG: Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen, Stromschläge oder Schäden durch versehentliches Manipulieren zu vermeiden. Die Teile des Produkts und die Kabel können eine Strangulationsgefahr oder andere körperliche Schäden darstellen. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt oder seinen Komponenten spielen.

Wartung und Reinigung

1. Reinigung: Reinigen Sie den Adapter regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch, um Staub und andere Partikel zu entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Lösungsmitteln, die das Material beschädigen könnten.
2. Visuelle Kontrolle: Überprüfen Sie regelmäßig den Adapter und die Kabel auf ihre Unversehrtheit.
3. Lagerung: Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf und schützen Sie es vor physischen Schäden und Feuchtigkeit.

Nutzungseinschränkungen

- Der Adapter ist für Fahrzeuge mit 7-Pin-Steckdosen und Anhänger mit 13-Pin-Steckdosen oder umgekehrt konzipiert.
- Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Steckdosentypen.
- Erzwingen Sie die Verbindung nicht: Wenn der Adapter nicht richtig passt, erzwingen Sie ihn nicht.
- Versuchen Sie nicht, den Stecker "zu modifizieren" oder für Zwecke zu "adaptieren", für die das Produkt nicht vorgesehen ist.

Produktentsorgung

- Das Produkt muss gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Umwelt.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, muss es zu einem autorisierten Sammelpunkt für Recycling oder Entsorgung gebracht werden.

Sicherheit

Sicherheitsanweisungen:

Die Nichteinhaltung der Anweisungen führt zum Erlöschen der Garantie.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für indirekte Schäden.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Sachen, die durch unsachgemäße Nutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.

Im Falle eines Schadens am Produkt muss dieses entsorgt werden. Das Produkt enthält keine Komponenten, die vom Verbraucher gewartet werden können.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.

Setzen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein. Jede Intervention stellt ein Risiko für tödliche Stromschläge dar.

Im Falle von Unterschieden zwischen den verschiedenen Übersetzungen ist die italienische Version maßgeblich und verbindlich.



Made in China

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001 / 14001 / 45001 Certified Company - service@lampa.it - www.lampa.it